

RTODP0043



PLASAȚI IMAGINEA AICI

RTODP0043



3 - 14 **MANUAL DE
INSTRUCȚIUNI**



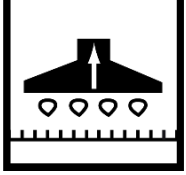

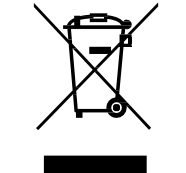
15 - 25 **MANUAL DE
INSTRUCȚIUNI**

INSTRUCȚIUNI ORIGINALE

TABEL DE CONȚINUT

	TABEL DE CONȚINUT	2
PL	SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE	3
	SCOPUL DISPOZITIVULUI	3
	REGULI DE SIGURANȚĂ	4
	<i>Cu privire la siguranța electrică</i>	<i>4</i>
	<i>În ceea ce privește poziția</i>	<i>5</i>
	<i>Cu privire la siguranța personală</i>	<i>5</i>
	<i>Cu privire la manipularea corectă</i>	<i>6</i>
	<i>Cu privire la lucrul cu aspiratoarele</i>	<i>6</i>
	DATE TEHNICE	7
	DESCRIEREA DISPOZITIVULUI	8
	ACȚIUNI PRELIMINARE	9
	FUNȚIONAREA DISPOZITIVULUI	9
	<i>Ansamblu de roți pivotante</i>	<i>9</i>
	<i>Ansamblu furtun</i>	<i>9</i>
	<i>Instalarea filtrului</i>	<i>9</i>
	<i>Montarea țevilor și a componentelor</i>	<i>10</i>
	<i>Punerea în funcțiune a dispozitivului</i>	<i>10</i>
	<i>Reglarea puterii de aspirație</i>	<i>11</i>
	<i>Priză Fade (dacă este prezentă)</i>	<i>11</i>
	<i>Golirea rezervorului</i>	<i>11</i>
	<i>Curățarea filtrelor</i>	<i>11</i>
	<i>Utilizarea sfaturilor</i>	<i>12</i>
	TRANSPORT	12
	DEPOZITARE	12
	ÎNTREȚINERE ȘI REVIZIE	12
	SERVICE	12
	ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR UZATE	13
	DATELE PRODUCĂTORULUI	13
	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	14
	SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE	15
EN	UTILIZARE PRECONIZATĂ	15
	REGULI DE SIGURANȚĂ	16
	<i>Cu privire la siguranța electrică</i>	<i>16</i>
	<i>Referitor la locul de muncă</i>	<i>17</i>
	<i>Cu privire la siguranța personală</i>	<i>17</i>
	<i>Cu privire la manipularea corectă</i>	<i>17</i>
	<i>Cu privire la lucrul cu aspiratoarele</i>	<i>18</i>
	SPECIFICARE	18
	DESCRIEREA DISPOZITIVULUI	19
	ETAPE PRELIMINARE	20
	FUNȚIONAREA DISPOZITIVULUI	20
	<i>Instalarea roților pivotante</i>	<i>20</i>
	<i>Ansamblu furtun</i>	<i>20</i>
	<i>Instalarea filtrelor</i>	<i>20</i>
	<i>Instalarea tuburilor și a componentelor</i>	<i>21</i>
	<i>Pornirea dispozitivului</i>	<i>21</i>
	<i>Reglarea puterii de aspirație</i>	<i>21</i>
	<i>Priză pentru scule electrice (dacă există)</i>	<i>22</i>
	<i>Golirea recipientului</i>	<i>22</i>
	<i>Curățarea filtrului</i>	<i>22</i>
	<i>Utilizarea duzelor</i>	<i>22</i>
	TRANSPORT	23
	DEPOZITARE	23
	ÎNTREȚINERE ȘI SERVICE	23
	SERVICE	23
	ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE	24
	DATELE PRODUCĂTORULUI	24
	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	25

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	<p>NOTĂ: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și recomandări de siguranță. Păstrați instrucțiunile.</p>
	<p>Protejați de expunerea directă la precipitații.</p>
	<p>Utilizați echipament de protecție, cum ar fi ochelari de protecție, protecție pentru urechi și măști de praf.</p>
	<p>Folosiți sfaturile potrivite pentru extragerea apei.</p>
	<p>Grad de protecție IPX4 protecție împotriva stropilor de apă din orice direcție pe părți de vedere periculoase.</p>
	<p>Produsul este în conformitate cu directivele europene aplicabile.</p>
	<p>SEMNALUL COȘULUI DE DEPOZITARE: Ordin pentru colectarea separată a echipamentelor uzate și interzicerea eliminării acestora împreună cu alte deșuri. Consultați secțiunea "Eroare: imposibilitatea de a găsi sursa referinței. eliminarea echipamentelor uzate".</p>

Manualul conține informații de bază referitoare la produs, cu toate acestea, prin îmbunătățirea continuă a echipamentului nostru, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

SCOPUL DISPOZITIVULUI

Aspiratorul industrial Powermat este un aparat proiectat pentru curățarea uscată și umedă (extragere cu apă) și permite curățarea oricăror suprafețe în zonele rezidențiale și comerciale. Datorită funcției de suflare, aspiratorul permite suflarea murdăriei din zonele greu accesibile. O priză suplimentară permite conectarea unei scule electrice sau a altui dispozitiv electric la aspirator. Aparatul a fost conceput pentru a fi utilizat în

gospodăriilor și nu trebuie utilizat profesional, adică la locul de muncă și pentru activități remunerate. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a instrumentului depinde de utilizarea corespunzătoare.

Orice utilizare care se abate de la utilizarea descrisă în acest manual nu este în conformitate cu utilizarea prevăzută a dispozitivului. Daunele sau rănille rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau din modificările aduse designului dispozitivului sunt responsabilitatea utilizatorului/proprietarului și nu a producătorului. Ca parte a îmbunătățirii continue a produselor sale, producătorul își rezervă posibilitatea apariției unor diferențe minore în acest manual, la care trebuie să se acorde atenție.

Aparatul poate fi reparat și întreținut numai de către un centru autorizat serviciu.

Dacă nu sunteți familiarizat cu aceste instrucțiuni de utilizare, vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a începe lucrul, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni pentru aspiratorul industrial denumit în continuare aspirator. Păstrați-l pentru consultare ulterioară. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din nerespectarea acestui manual.

Cel mai mare pericol este reprezentat de desfășurarea următoarelor activități interzise:

- a) Utilizarea aspiratorului de către copii și persoane cu abilități manuale, fizice și mentale limitate.
- b) Utilizarea aspiratorului sub influența alcoolului, a medicamentelor sau a altor substanțe toxice.
- c) Utilizarea aspiratorului în alte scopuri decât cele descrise în instrucțiunile de utilizare.
- d) Utilizarea aspiratorului de către persoane care nu sunt familiarizate cu instrucțiunile de utilizare.
- e) Utilizarea unui aspirator fără un operator de protecție adecvat.
- f) Utilizarea unui aspirator cu carcasa sau cablul de alimentare deteriorate.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE SIGURANȚA ELECTRICĂ

- a) Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească în prize. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu utilizați prelungitoare la uneltele electrice care au un cablu cu un conductor de protecție la pământ.
 - - Nicio modificare a ștecherelor și prizelor nu reduce riscul de șoc electric Electric.
- b) Evitați să atingeți suprafețe împământate sau în scurtcircuit, cum ar fi țevi, încălzitoare, radiatoare de încălzire centrală și frigider.
 - - Dacă sunt atinse piese împământate sau scurtcircuitate, riscul de electrocutare crește.
- c) Nu expuneți unealta electrică la ploaie sau în condiții de umezeală.
 - - Dacă apa pătrunde în unealta electrică, există un risc crescut de șoc electric Electric.
- d) Nu tensionați cablurile de conectare. Nu utilizați niciodată cablul de conectare pentru a transporta, a trage sula electrică sau a scoate ștecherul de la

priză. Țineți cablul de conectare departe de surse de căldură, uleiuri, margini ascuțite sau piese în mișcare.

- - Cablurile de conectare deteriorate sau încălcite cresc riscul de șoc electric Electric.
- e) Dacă scula electrică este utilizată în exterior, cablurile de conectare trebuie prelungite cu cabluri prelungitoare concepute pentru utilizare în exterior.
 - - Utilizarea unui cablu prelungitor proiectat pentru utilizare în exterior reduce riscul de șoc electric.
- f) În cazul în care utilizarea unei scule electrice într-un mediu umed este inevitabilă, dispozitivele de curent rezidual (RCD) trebuie utilizate ca protecție împotriva tensiunii de alimentare.
 - - Utilizarea RCD-urilor reduce riscul de șoc electric.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE POZIȚIA

- a) Postul de lucru trebuie menținut curat. Trebuie avut grijă să se asigure că este bine iluminat.
 - - Un iluminat insuficient sau un loc de muncă dezordonat pot provoca accidente.
- b) Nu utilizați unitatea în medii explozive sau în apropierea lichidelor, gazelor sau prafului inflamabil.
 - Atunci când utilizați o unealtă electrică, sunt generate scântei care pot aprinde substanțe inflamabile.
- c) Țineți copiii și trecătorii departe de zonele în care sunt utilizate uneltele electrice.
 - - Distragerea atenției utilizatorului în timpul operării unelei poate duce la pierderea controlului asupra unelei și poate provoca răni.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE SECURITATEA PERSONALĂ

- a) Fiți prevăzător, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.
 - - O clipă de neatenție în timp ce lucrați cu o unealtă electrică poate cauza vătămări corporale grave.
- b) Utilizați echipament de protecție.
 - - Utilizarea echipamentului de protecție, cum ar fi mănușile de protecție, în condiții adecvate, reduce riscul de rănire.
- c) Evitați pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul sculei electrice este în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și înainte de ridicarea sau mutarea sculei.
 - - Transportarea unelei electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea unelei electrice la rețea cu întrerupătorul pornit poate provoca un accident.
- d) Pozițiile nefirești trebuie evitate atunci când se lucrează cu mașina. Poziția ocupată de operatorul mașinii în timpul funcționării trebuie să fie stabilă și echilibrată.
 - - Poziția de lucru corectă asigură un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE MANIPULAREA CORECTĂ

- a) Nu porniți mașina dacă aceasta nu urmează să fie utilizată. Asigurați-vă că întrerupătorul de pornire/oprire nu este apăsat accidental după lucru sau la schimbarea uneltelor de lucru.
 - - Pornirea accidentală a dispozitivului poate provoca un accident.
- b) Nu supraîncărcați aparatul. Dacă este necesar, utilizați un alt aparat cu o putere de ieșire mai mare. Utilizați numai aparate care nu sunt deteriorate, în special cele cu un întrerupător on/off funcțional, a cărui funcționare defectuoasă poate provoca pornirea necontrolată a aparatului.
 - - Pornirea accidentală a dispozitivului poate provoca un accident.
- c) Dacă este necesar, inspectați aparatul, reparați piesele defecte, de preferință de către un service autorizat.
 - - Repararea aparatului de către dumneavoastră poate duce la situații periculoase.
- d) Deconectați unealta de la priza electrică înainte de a regla unealta, de a înlocui uneltele de lucru sau atunci când unealta nu mai este utilizată.
 - - Această precauție previne pornirea neintenționată a unelei electrice.
- e) Atunci când mutați unealta electrică, principalul lucru de făcut este să deconectați ștecherul de la priza electrică. Mânerul unelei este utilizat pentru transport.
 - - Nu transportați unitatea ținând cablul de alimentare.
- f) În cazul unei defecțiuni a aparatului, opriți imediat scula electrică și scoateți ștecherul din priză. Verificați apoi cauza defecțiunii și, dacă este necesar, returnați aparatul la un centru de service autorizat.
 - - Repararea unei scule electrice de către dumneavoastră poate duce la deteriorarea sculei sau la o situații periculoase.
- g) Pentru a preveni apariția unor situații periculoase, scula electrică trebuie transportată într-o ambalaj original.

CU PRIVIRE LA LUCRUL CU ASPIRATOARELE

- a) Nu aspirați margini ascuțite, suprafețe fierbinți sau materiale corozive.
- b) Nu expuneți aspiratorul la temperaturi ridicate.
- c) Scoateți aspiratorul din priză când ați terminat lucrul. La deconectare, trageți de fișă, nu pentru cablu.
- d) Nu plasați niciun obiect în orificiile aspiratorului. Nu folosiți unealta atunci când orificiile sunt blocate. Curățați orificiile de resturi (praf, păr etc.).
- e) Nu utilizați aspiratorul atunci când recipientul sau filtrul nu sunt montate corect.
- f) Nu trageți făină sau ciment. Acest lucru poate îngreuna aspiratorul.
- g) Curățați unealta numai cu o cârpă umedă. Nu scufundați aspiratorul în apă. Nu curățați cu solvenți.
- h) Instrumentul nu este destinat utilizării comerciale.
- i) Evitați contactul dintre duză sau perie și mobilier.

DATE TEHNICE

DATE TEHNICE	
Model	RTODP0043
FURNIZARE	230 V / 50 Hz
MAX. PUTEREA MOTORULUI	2000 W
PUTEREA SUCCESULUI	≥20 kPa
CAPACITATE TANC	20 L
LUNGIMEA CABLULUI FURNIZARE	3 m
LUNGIMEA FURTUNULUI DE ASPIRAȚIE	2,5 m
NIVEL GARANTAT ZGOMOT	86dB(A), K=3dB(A)
GREUTATE NETĂ	4,5 kg

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI


Lp.	Nume și prenume
1.	Tub de aspirație strangulat în mâner
2.	Tub superior
3.	Mâner de ridicare
4.	Comutator pornit/oprit
5.	Suport pentru cablu
6.	Țeavă flexibilă
7.	Deschideri de ventilație
8.	Clemă care eliberează ansamblul motorului din recipientul pentru praf
9.	Manșon adaptor pentru țeavă flexibilă
10.	Priză accesoriu
11.	Tub de fund
12.	Roată de rulare
13.	Vârful periei
14.	Tăietor de fante
15.	Filtru textil
16.	Filtru cu burete
17.	Filtru HEPA
18.	Filtru de pânză
19.	Sac de hârtie

ACTIVITĂȚI PRELIMINARE

- Deschideți ambalajul, apoi scoateți dispozitivul.
- Îndepărtați folia de protecție și protecția pentru transport (dacă există).
- Verificați dacă piesele de dezasblare și cheile sunt incluse în pachet.
- Verificați dacă aparatul și echipamentul nu au fost deteriorate în timpul transportului.
- Păstrați ambalajul.

ATENȚIE: Dispozitivul și ambalajul nu sunt pentru joacă! A nu se lăsa la îndemâna copiilor, pericol de înghițire sau sufocare.

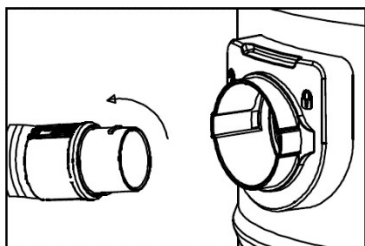
FUNȚIONAREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a conecta aparatul la rețea, asigurați-vă că parametrii rețelei corespund cu cei indicați pe plăcuța indicatoare a aparatului. Nu conectați aparatul la rețeaua electrică cu o tensiune mai mare decât cea cerută de aparat, acest lucru poate provoca un șoc electric și deteriorarea aparatului. Conectarea la rețeaua electrică cu o tensiune mai mică poate deteriora motorul aparatului.

ANSAMBLU DE ROȚI PIVOTANTE

- Întoarceți rezervorul astfel încât suprafața inferioară să fie orientată în sus.
- Împingeți roțița pivotantă în fantele din suportul de plastic cât mai mult posibil, până când roțița pivotantă se fixează în poziție.
- Verificați dacă roata pivotantă se poate roti liber.

ANSAMBLU FURTUN



Introduceți conectorul furtunului în orificiul de admisie a aerului, așa cum se arată; asigurați-vă că conectorul este strâns.

INSTALAREA FILTRULUI



Nu aspirați niciodată fără un filtru montat pe produs. Substanțele aspirate pot conține particule metalice sau dure cu margini ascuțite, care ar putea deteriora motorul sau ar putea duce la șoc electric. Praful ar fi suflat prin conectorul suflantei la viteză mare, ceea ce ar putea duce la vătămări fizice grave.



Lichidele trebuie aspirate numai dacă produsul este prevăzut cu un filtru burete. În caz contrar, produsul va fi deteriorat. Sacul filtrant din hârtie va fi, de asemenea, deteriorat dacă este utilizat pentru aspirarea umedă.

FILTRU ACORDEON (ASPIRARE USCATĂ)

Asigurați-vă că maneta este deblocată înainte de montarea filtrului acordeon.

- Se răstoarnă capacul recipientului.

2. Introduceți filtrul acordeon în coșul filtrului.
3. Introduceți filtrul acordeon până când partea inferioară a filtrului acordeon atinge partea superioară a coșului filtrului.
4. Rotiți maneta pentru a atașa filtrul tip acordeon (HEPA).
5. Trageți ușor filtrul acordeon, dar nu îl mișcați, pentru a verifica dacă filtrul acordeon este montat corect.



Dacă filtrul acordeon nu se fixează în poziție: Rotiți filtrul acordeon ușor și fără forță până când blocajul intern se fixează în coșul filtrului. Rotiți maneta pentru a fixa filtrul acordeon.

SAC DE FILTRARE DIN HÂRTIE

1. Se răstoarnă capacul recipientului.
2. Aliniați deschiderea sacului filtrant de hârtie cu racordul intern de aspirație.
3. Apăsăți sacul filtrant de hârtie astfel încât orificiul de aspirație interior să intre în deschidere, pungă filtru de hârtie.
4. Apăsăți punga filtrantă de hârtie până când inelul de etanșare alunecă peste nervura rotundă.

FILTRU CU BURETE (ASPIRARE UMEDĂ)

1. Se răstoarnă capacul recipientului.
2. Introduceți filtrul cu burete în coșul filtrului.
3. Trageți încet și cu atenție marginea filtrului de burete în jos până când acesta acoperă complet coșul filtrului. Marginea filtrului cu burete trebuie să ajungă și să atingă partea de jos a coșului filtrului.

FILTRU DE PÂNZĂ

Pentru a reduce murdăria de pe filtrul HEPA la aspirarea uscată, se poate utiliza și un filtru de pânză cu sac. Puterea de aspirare nu va fi redusă, dar pentru aspirarea prafului foarte fin, acest lucru va fi mult mai economic.

ASAMBLAREA ȚEVILOR ȘI A COMPONENTELOR

Montați tubul superior la capătul suportului pentru furtun și glisați tubul inferior în acesta.

Pentru a monta accesorii, cum ar fi duza de podea cu perie largă sau duza pentru spații înguste, glisați pe tubul inferior, pe tubul superior sau direct în suportul tubului flexibil și strângeți ușor prin răsucire. Cu acest aspirator, toate mufele și prizele tuburilor din plastic se potrivesc între ele.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A DISPOZITIVULUI

- a) Conectați cablul la rețea
- b) Puneți butonul în poziția "I" pentru a porni dispozitivul
- c) După ce ați terminat lucrul, poziționați butonul pe poziția "O" pentru a opri aspiratorul.

REGLAREA PUTERII DE ASPIRAȚIE

Când capacul de control al fluxului de aer (starter) este deschis, puterea de aspirație scade treptat; când este închis, puterea de aspirație crește treptat.

PRIZĂ FADE (DACĂ ESTE PREZENTĂ)

Priza fadă este destinată conectării unei unelte electrice. Asigurați-vă că puterea maximă a dispozitivului extern nu depășește puterea maximă a prizei de alimentare de pe aspirator, astfel cum este indicată pe plăcuța de identificare.

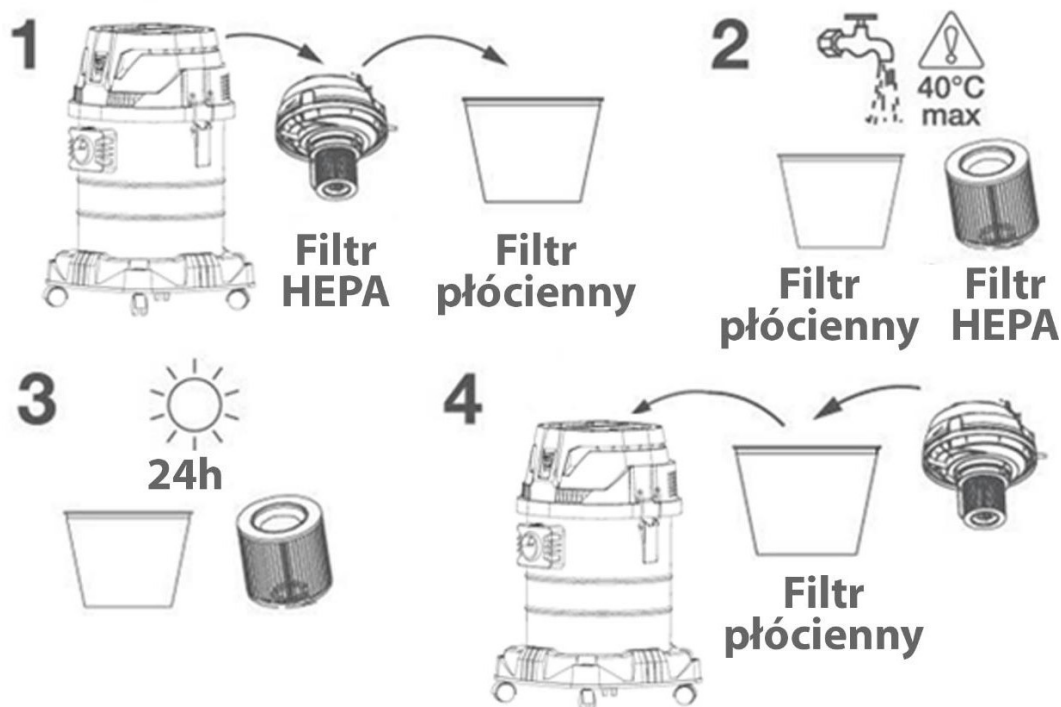
GOLIREA REZERVORULUI

După utilizare sau când rezervorul este plin (reducere semnificativă a puterii de aspirare), deconectați aparatul de la rețea și curățați rezervorul de deșeuri.

- Decuplați clema de blocare a rezervorului, ridicați capacul superior.
- Îndepărtați sacul filtrant și curățați rezervorul de deșeuri.
- Reinstalați sacul filtrant și înlocuiți capacul superior.

CURĂȚAREA FILTRULUI

Filtrul de pânză trebuie curățat folosind apă caldă curată. Dacă este necesar, se poate utiliza un agent de curățare blând.



APLICAREA SFATURILOR

Tip de vârf	Domeniul de aplicare
Duză cu fantă	<ul style="list-style-type: none">• Grooves• Articulații• Canapele• Scaune auto• Spații înguste
Duză pentru podea cu perie	<ul style="list-style-type: none">• Suprafețe dure și plane (mai mari)
Duză de podea cu margine de cauciuc	<ul style="list-style-type: none">• Covoare sau suprafețe plane

TRANSPORT

Atunci când transportați unitatea, încercați să păstrați ambalajul original.

Încercați să transportați aparatul cu toate componentele, având grijă să nu existe gunoaie sau apă în aspirator. Nu uitați să transportați aparatul de mânerul principal.

DEPOZITARE

Depozitați scula electrică și accesoriile sale într-un loc uscat și curat, departe de lichide inflamabile. Unealta electrică trebuie depozitată cu uneltele demontate. Copiii nu trebuie să aibă acces la aparat.

ÎNȚREȚINERE ȘI REPARAȚII



Este imperativ ca ștecherul să fie scos din priză înainte de efectuarea oricăror lucrări de întreținere sau service.

Unealta electrică nu necesită întreținere specială, în afară de îngrijirea continuă a stării corecte a uneltei.

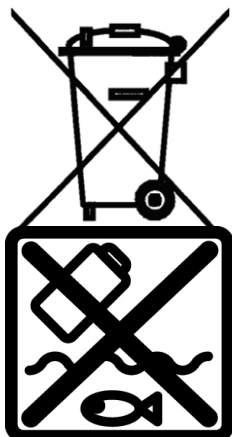
SERVICE

Reparațiile la uneltele electrice trebuie efectuate numai de personal calificat, folosind piese de schimb originale. În acest fel, este asigurată siguranța în utilizarea uneltei.

Adresa:

Servicii RED TECHNIC și POWERMAT
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej 97
42-400 Zawiercie
Tel. 32 670 39 68, interior 4
e-mail: serwis@powermat.pl

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR UZATE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat prin intermediul deșeurilor municipale normale, ci trebuie dus la un centru de colectare și reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat prin simbolul de pe produs, manualul de utilizare sau ambalaj. Prin reutilizarea, refolosirea materialelor sau alte forme de utilizare a echipamentelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protecția mediului.

Unealta electrică și acumulatorul/bateria nu trebuie aruncate în fluxul de deșeuri acasă!

Numai pentru statele membre ale UE:

În conformitate cu directiva europeană 2012/19/UE, uneltele electrice inutilizabile și în conformitate cu directiva europeană 2006/66/CE, bateriile/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și aduse înapoi la

prelucrare compatibilă cu mediul.

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719.

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentul vechi dacă cumpărați de la el un echipament nou de același tip și cu aceeași funcție. Puteți lăsa echipamentul vechi la magazinul de unde ați cumpărat echipamentul nou.

Magazinele cu o suprafață de vânzare pentru echipamente de uz casnic de min. 2400 m², sunt obligate să accepte gratuit, în această unitate sau în imediata sa vecinătate, echipamente de uz casnic uzate, niciuna dintre dimensiunile exterioare ale cărora nu depășește 25 cm, fără a fi obligate să cumpere echipamente de uz casnic noi. Este posibil să se lase echipamente uzate de dimensiuni mici într-o piață mare, fără a fi necesară achiziționarea de echipamente noi.

Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente destinate uzului casnic, este obligat să preia gratuit echipamentele casnice uzate **la locul de livrare a acestor echipamente**, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să fi îndeplinit aceleași funcții ca echipamentele furnizate. În cazul în care plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați prin introducerea comentariilor dumneavoastră în câmpul "**Comentarii**" al **comenzii. Acesta este modul în care puteți returna deșeurile de echipamente electrice și electronice la locul de livrare.**

Alternativ, dispozitivul vechi poate fi dus la un punct de colectare.

Pentru mai multe informații privind punctele de eliminare, vă rugăm să vizitați site-ul web:

<https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>

DATELE PRODUCĂTORULUI

P.H. Powermat T.M.K. Bijak Sp. Jawna




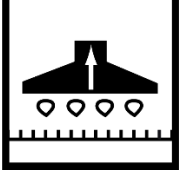



Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97

42-400 Zawiercie

<http://www.redtechnic.eu>

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	<p>NOTĂ: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și recomandările de siguranță. Păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.</p>
	<p>Nu expuneți la ploaie sau alte precipitații.</p>
	<p>Utilizați echipament de protecție, cum ar fi ochelari de protecție, protecție auditivă și măști de praf.</p>
	<p>Utilizați duze adecvate pentru aspirarea apei.</p>
	<p>Grad de protecție IPX4 împotriva stropilor de apă din orice direcție pe părțile care sunt periculoase pentru vedere.</p>
	<p>Produsul este în conformitate cu directivele europene aplicabile.</p>
	<p>Simbolul coșului de gunoi întretăiat: Acest simbol înseamnă că deșeurile de echipamente trebuie separate și nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri. Consultați secțiunea "ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE".</p>

Manualul conține informații de bază referitoare la produs, cu toate acestea, datorită îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să acordați atenție diferențelor care pot apărea.

UTILIZARE PRECONIZATĂ

Aspiratorul industrial Powermat este un dispozitiv proiectat pentru funcționare uscată și umedă (aspirare cu apă) și permite curățarea oricăror suprafețe din încăperile rezidențiale și ale instalațiilor de uz comun. Datorită funcției de suflare, aspiratorul vă permite să suflați murdăria din zonele greu accesibile. O priză suplimentară vă permite să conectați o unealtă electrică sau alt dispozitiv electric la aspirator. Dispozitivul a fost conceput exclusiv pentru uz casnic și nu trebuie utilizat în scopuri profesionale, și anume în

locurile de muncă și pentru munca remunerată. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a dispozitivului depinde de utilizarea corespunzătoare.

Orice altă utilizare decât cea descrisă în acest manual nu este în conformitate cu utilizarea prevăzută a dispozitivului. Utilizatorul / proprietarul este responsabil pentru orice deteriorare sau vătămare cauzată de utilizarea necorespunzătoare sau de modificarea structurii dispozitivului, nu producătorul. Ca parte a îmbunătățirii continue a produselor sale, producătorul își rezervă posibilitatea unor diferențe minore în acest manual, la care trebuie acordată atenție.

Dispozitivul poate fi reparat și întreținut numai la un centru de service autorizat.

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza aspiratorul industrial, denumit în continuare aspirator. Vă rugăm să îl păstrați pentru consultare ulterioară. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din nerespectarea acestui manual.

Cel mai mare pericol apare atunci când efectuați următoarele activități interzise:

- g) Utilizarea aspiratorului de către copii și persoane cu capacități manuale, fizice și mentale limitate.
- h) Utilizarea aspiratorului sub influența alcoolului, a drogurilor sau a altor substanțe intoxicante.
- i) Utilizarea aspiratorului în alte scopuri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni.
- j) Utilizarea aspiratorului de către persoane nefamiliarizate cu manualul de instrucțiuni.
- k) Utilizarea aspiratorului fără o protecție adecvată a operatorului.
- l) Utilizarea aspiratorului cu o carcasă sau un cablu de alimentare deteriorat.

CU PRIVIRE LA SIGURANȚA ELECTRICĂ

- g) Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu prizele. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu utilizați cabluri prelungitoare cu unelte electrice care au un conductor de protecție la pământ.
 - - Absența modificărilor la ștechere și prize reduce riscul de șoc electric.
- h) Evitați să atingeți suprafețele împământate, cum ar fi țevile, caloriferele, radiatoarele de încălzire centrală și frigiderele.
 - - Dacă atingeți părți împământate, riscul de electrocutare crește.
- i) Nu expuneți scula electrică la ploaie sau în condiții de umezeală.
 - - Dacă apa pătrunde în unealta electrică, riscul de electrocutare crește.
- j) Nu tensionați cablurile de conectare. Nu utilizați niciodată cablul de conectare pentru a transporta sau a trage scula electrică sau pentru a o deconecta. Țineți cablul de conectare departe de surse de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare.
 - - Cablurile de conectare deteriorate sau încălcite cresc riscul de șoc electric.

- k) Atunci când scula electrică este utilizată în exterior, cablurile de conectare trebuie prelungite cu cabluri prelungitoare concepute pentru utilizare în exterior.

- - Utilizarea unui cablu prelungitor proiectat pentru utilizare în exterior reduce riscul de șoc electric.
- l) Atunci când utilizarea sculei electrice într-un mediu umed este inevitabilă, utilizați dispozitive de curent rezidual (RCD) cu alimentare protejată.
- - Utilizarea RCD-urilor va reduce riscul de șoc electric.

REFERITOR LA LOCUL DE MUNCĂ

- d) Postul de lucru trebuie să fie curat. Asigurați-vă că acesta este bine iluminat.
 - - Un iluminat insuficient sau un loc de muncă dezordonat pot provoca accidente.
- e) Nu utilizați dispozitivul într-un mediu exploziv, în apropierea lichidelor, gazelor sau prafului inflamabil.
 - La utilizarea sculei electrice, se produc scântei care pot aprinde substanțe inflamabile.
- f) Țineți copiii și trecătorii departe de zonele în care sunt utilizate scule electrice.
 - - Fiind distras în timpul utilizării dispozitivului, utilizatorul poate pierde controlul asupra uneltei și se poate răni.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE SIGURANȚA PERSONALĂ

- e) Fiți prevăzător, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați scula electrică. Nu utilizați scula electrică atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.
 - - Un moment de neatenție în timpul lucrului cu scula electrică poate duce la vătămări corporale grave.
- f) Utilizați echipament de protecție.
 - - Utilizarea echipamentului de protecție, cum ar fi mănușile de protecție, în condiții adecvate, reduce riscul de rănire.
- g) Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul sculei electrice este în poziția oprit înainte de conectarea la o sursă de alimentare sau înainte de ridicarea sau transportul sculei.
 - - Transportarea uneltei electrice cu degetul pe comutator sau conectarea uneltei electrice la sursa de alimentare cu comutatorul pornit poate provoca un accident.
- h) Evitați pozițiile nefirești atunci când lucrați cu dispozitivul. Poziția operatorului în timpul lucrului trebuie să fie stabilă și echilibrată.
 - - O postură de lucru corectă asigură un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE MANIPULAREA CORECTĂ

- h) Nu porniți dispozitivul dacă acesta nu urmează să fie utilizat. Asigurați-vă că întrerupătorul de pornire/oprire nu este apăsat accidental când ați terminat lucrul sau când schimbați instrumentele de lucru.
 - - Pornirea accidentală a dispozitivului poate provoca un accident.
- i) Nu supraîncărcați dispozitivul. Dacă este necesar, utilizați un alt dispozitiv cu o putere de ieșire mai mare. Folosiți numai dispozitive nedeteriorate, în special cu un comutator de pornire/oprire funcțional, a cărui funcționare defectuoasă poate provoca pornirea necontrolată a dispozitivului.
 - - Pornirea accidentală a dispozitivului poate provoca un accident.
- j) Dacă este necesar, inspectați dispozitivul și reparați piesele deteriorate, de preferință de către un centru de service autorizat.
 - - Repararea dispozitivului de către dvs. poate duce la un risc pentru sănătate.
- k) Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua orice ajustări ale dispozitivului, de a înlocui uneltele de lucru sau atunci când încetați să lucrați cu unaalta.
 - - Această precauție previne activarea accidentală a uneltei electrice.
- l) Atunci când transportați scula electrică, deconectați ștecherul de la priză. Utilizați mânerul pentru a transporta dispozitivul.

- - Nu transportați dispozitivul ținând cablul de alimentare.
- m) În cazul unei defecțiuni, opriți imediat scula electrică și scoateți ștecherul din priză. Apoi verificați cauza defecțiunii și, dacă este necesar, duceți aparatul la centrul de service autorizat.
- - Repararea unelei electrice de către dumneavoastră o poate deteriora sau poate conduce la situații periculoase.
- n) Pentru a preveni situațiile periculoase, scula electrică trebuie să fie transportată în ambalajul original.

CU PRIVIRE LA LUCRUL CU ASPIRATOARELE

- j) Nu aspirați marginile ascuțite, suprafețele fierbinți și materialele corozive.
- k) Nu expuneți aspiratorul la temperaturi ridicate.
- l) Scoateți aspiratorul din priză când ați terminat lucrul. Când scoateți aspiratorul din priză, trageți de fișă, nu de cablu.
- m) Nu plasați niciun obiect în orificiile aspiratorului. Nu porniți unealta atunci când deschiderile sunt blocate. Curățați deschiderile de murdărie (praf, păr etc.).
- n) Nu utilizați aspiratorul fără ca recipientul sau filtrul să fie instalate corespunzător.
- o) Nu aspirați făină sau ciment. Acest lucru poate supraîncărca aspiratorul.
- p) Curățați unealta numai cu o cârpă umedă. Nu scufundați aspiratorul în apă. Nu curățați cu solvenți.
- q) Instrumentul nu este destinat utilizării comerciale.
- r) Evitați contactul duzei sau al periei cu mobilierul.

SPECIFICAȚII

Model	RTODP0043
SURSĂ DE ALIMENTARE	230 V / 50 Hz
MAX. PUTEREA MOTORULUI	2000 W
PUTERE DE ASPIRAȚIE	≥20 kPa
CAPACITATEA CONTAINERULUI	20 L
LUNGIMEA CABLULUI DE ALIMENTARE	3 m
DEBIT LUNGIME FURTUN	2.5 m
NIVEL DE ZGOMOT GARANTAT	86dB(A), K=3dB(A)
GREUTATE NETĂ	4,5 kg

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



Nu.	Nume și prenume
1.	Strangularea tubului de aspirație în mâner
2.	Tub superior
3.	Mâner de ridicare
4.	Comutator pornit/oprit
5.	Support pentru cablu
6.	Furtun flexibil
7.	Găuri de ventilație
8.	Clemă care eliberează ansamblul motorului din recipientul pentru praf
9.	Priză adaptor pentru furtun flexibil
10.	Priză accesoriu
11.	Tub de fund
12.	Castor
13.	Duză cu perie
14.	Duză pentru crevase
15.	Material filtru
16.	Filtru cu burete
17.	Filtru HEPA
18.	Filtru de pânză
19.	Pungă de hârtie

ETAPE PRELIMINARE

- f) Deschideți ambalajul și apoi scoateți dispozitivul.
- g) Îndepărtați folia de protecție și protecția pentru transport (dacă există).
- h) Verificați dacă pachetul conține piese detașabile și chei.
- i) Verificați dacă dispozitivul și accesoriile nu au fost deteriorate în timpul transportului.
- j) Păstrați ambalajul.

ATENȚIE! Dispozitivul și ambalajul nu sunt destinate utilizării în joacă! A nu se lăsa la îndemâna copiilor, pericol de înghițire sau sufocare.

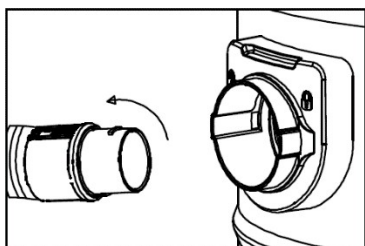
FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a conecta dispozitivul la rețea, asigurați-vă că parametrii acestuia corespund parametrilor indicați pe placa de caracteristici a dispozitivului. Nu conectați dispozitivul la rețea cu o tensiune mai mare decât cea cerută de dispozitiv, acest lucru poate provoca șocuri electrice și deteriorarea dispozitivului. Conectarea la rețea cu o tensiune mai mică poate deteriora motorul dispozitivului.

INSTALAREA ROȚILOR PIVOTANTE

4. Întoarceți recipientul astfel încât suprafața inferioară să fie în sus.
5. Împingeți roata pivotantă în fantele suportului din plastic până când se fixează în poziție.
6. Verificați dacă roata pivotantă se poate roti liber.

ANSAMBLU FURTUN



Introduceți conectorul furtunului în orificiul de admisie a aerului, așa cum se arată în imagine; asigurați-vă că conectorul este strâns.

INSTALAREA FILTRELOR



Nu aspirați niciodată fără filtrul instalat în produs. Substanțele aspirate pot conține particule metalice sau dure cu margini ascuțite care pot deteriora motorul sau pot duce la șocuri electrice. Praful ar fi suflat din conectorul suflantei la viteză mare, ceea ce ar putea duce la vătămări fizice grave.



Lichidele trebuie aspirate numai dacă produsul este prevăzut cu un filtru cu burete. În caz contrar, produsul va fi deteriorat. Sacul filtrant din hârtie va fi, de asemenea, deteriorat dacă este utilizat pentru aspirarea umedă.

FILTRU PLISAT (ASPIRARE USCATĂ)

Asigurați-vă că maneta este deblocată înainte de a instala filtrul plisat.

1. Întoarceți capacul recipientului.
2. Introduceți filtrul plisat în coșul filtrului.

3. Introduceți filtrul plisat până când partea inferioară a filtrului plisat atinge partea superioară a coșului filtrului.
4. Rotiți maneta pentru a atașa filtrul plisat (HEPA).
5. Trageți ușor filtrul plisat fără a-l mișca pentru a verifica dacă acesta este instalat corect.



Dacă filtrul plisat nu se fixează în poziție: Răsuciți ușor filtrul plisat și până când încuietorea interioară se fixează în coșul filtrului. Rotiți maneta pentru a fixa filtrul plisat.

SAC DE FILTRARE DIN HÂRTIE

1. Întoarceți capacul recipientului.
2. Aliniați deschiderea sacului filtrant de hârtie cu racordul intern de aspirație.
3. Apăsăți sacul filtrant de hârtie astfel încât racordul intern de aspirație să se potrivească în deschiderea sacului filtrant de hârtie.
4. Presați punga filtrantă de hârtie până când inelul de etanșare alunecă peste nervura rotundă.

FILTRU CU BURETE (ASPIRARE UMEDĂ)

1. Întoarceți capacul recipientului.
2. Introduceți filtrul cu burete în coșul filtrului.
3. Trageți marginea filtrului de burete încet și cu atenție în jos până când acesta acoperă complet coșul filtrului. Marginea filtrului cu burete trebuie să ajungă și să atingă partea de jos a coșului filtrului.

FILTRU DE PÂNZĂ

Pentru a reduce murdăria de pe filtrul HEPA în timpul aspiratului uscat, puteți utiliza suplimentar un sac filtrant din pânză. Puterea de aspirare va fi ușor redusă, dar atunci când aspirați praf foarte fin, această soluție va fi mult mai economică.

INSTALAREA TUBURILOR ȘI A COMPONENTELOR

Atașați tubul superior la capătul suportului pentru furtun flexibil și introduceți tubul inferior în acesta.

Pentru a monta accesorii, cum ar fi o duză de podea cu perie largă sau o duză pentru spații înguste, glisați pe tubul inferior sau superior sau direct în suportul furtunului flexibil și aplicați o ușoară presiune prin răsucire. Cu acest aspirator, toate mufele și dopurile țevilor din plastic se potrivesc între ele.

PORNIREA DISPOZITIVULUI

- d) Conectați cablul la rețeaua de alimentare.
- e) Puneți butonul în poziția "I" pentru a porni dispozitivul.
- f) Când ați terminat lucrul, puneți butonul în poziția "O" pentru a opri aspiratorul.

REGLAREA PUTERII DE ASPIRAȚIE

Când capacul de reglare a fluxului de aer (starter) este deschis, puterea de aspirație scade treptat, când este închis, puterea de aspirație crește treptat.

PRIZĂ PENTRU SCULE ELECTRICE (DACĂ EXISTĂ)

Priza pentru scule electrice este destinată conectării unei scule electrice. Rețineți că puterea maximă a dispozitivului extern nu trebuie să depășească puterea maximă a prizei de alimentare de pe aspirator, astfel cum este indicată pe plăcuța indicatoare.

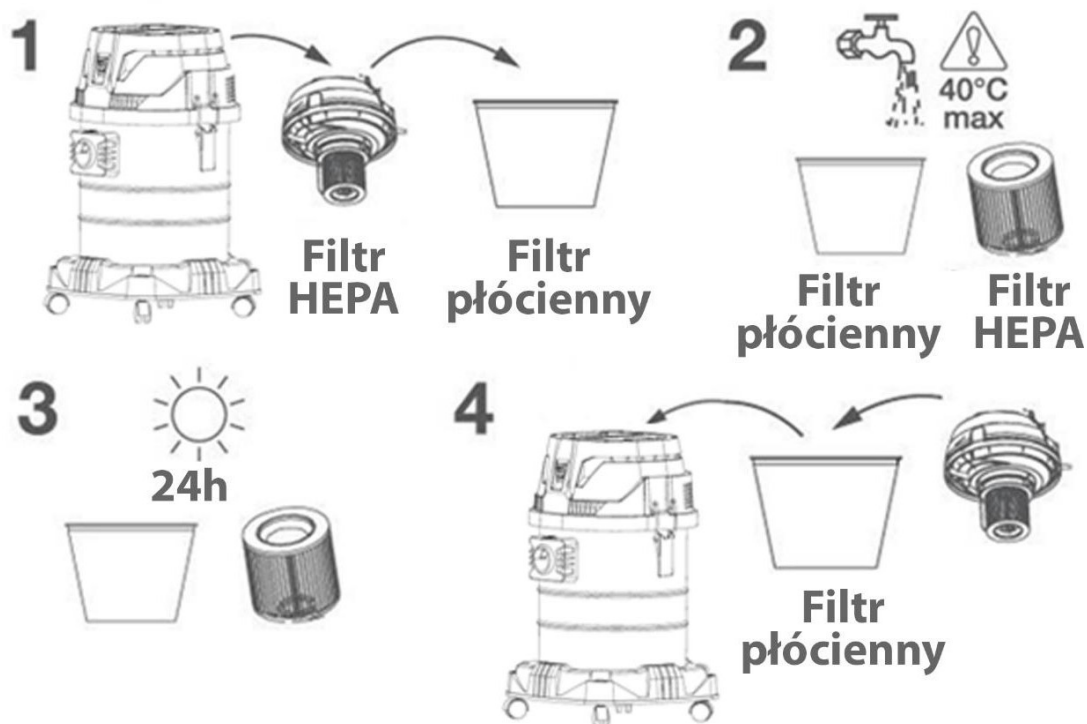
GOLIREA RECIPIENTULUI

Când ați terminat lucrul sau când recipientul este plin (reducerea semnificativă a puterii de aspirare), scoateți dispozitivul din priză și curățați recipientul.

- d) Scoateți clema de blocare a recipientului și ridicați capacul superior.
- e) Îndepărtați sacul filtrant și curățați recipientul.
- f) Reinstalați sacul filtrant și închideți capacul superior.

CURĂȚAREA FILTRULUI

Filtrul de pânză trebuie curățat cu apă curată, caldă. Dacă este necesar, se poate utiliza un detergent ușor.



UTILIZAREA DUZELOR

Tip de duză	Domeniul de aplicare
Duză pentru crevase	<ul style="list-style-type: none"> • Grooves • Articulații • Canapele • Scaune auto • Spații înguste
Duză pentru podea cu perie	<ul style="list-style-type: none"> • Suprafețe dure și plane (mai mari)
Duză de podea cu margine de cauciuc	<ul style="list-style-type: none"> • Covoare sau suprafețe plane

TRANSPORT

Vă rugăm să păstrați ambalajul original atunci când transportați dispozitivul.

Încercați să transportați dispozitivul cu toate componentele sale, acordând atenție faptului că nu există praf sau apă în aspirator. Nu uitați să transportați dispozitivul de mânerul principal.

DEPOZITARE

Depozitați scula electrică și accesoriile sale într-un loc uscat și curat, departe de lichide inflamabile. Depozitați scula electrică cu uneltele dezasamblate. Copiii nu trebuie să aibă acces la dispozitiv.

ÎNTREȚINERE ȘI SERVICE



Înainte de a efectua orice activități de întreținere sau service, este absolut necesar să scoateți dispozitivul din priză.

Unealta electrică nu necesită întreținere specială, în afară de menținerea dispozitivului în stare bună.

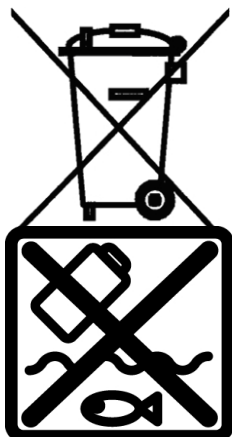
SERVICE

Uneltele electrice trebuie reparate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru permite asigurarea utilizării în siguranță a dispozitivului.

Adresa:

Servicii RED TECHNIC și POWERMAT
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej 97
42-400 Zawiercie
telefon 32 670 39 68, int. 4
e-mail: serwis@powermat.pl

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul plasat pe produs, pe manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Datorită reciclării, reutilizării materialelor sau altor forme de utilizare a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție semnificativă la protecția mediului nostru.

Unealta electrică și bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere!

Numai pentru țările UE:

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE, uneltele electrice inutilizabile și în conformitate cu Directiva europeană 2006/66/CE, bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic. Producătorul este activ sub numărul de înregistrare Waste Database:

000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentul vechi dacă cumpărați echipament nou de același tip și cu aceeași funcție la magazinul respectiv. Astfel, vă puteți lăsa echipamentul uzat în magazinul în care ați cumpărat echipamentul nou.

Magazinele cu o suprafață de vânzare a echipamentelor de uz casnic de cel puțin 400 m² sunt obligate să accepte - fie în unitatea respectivă, fie în imediata sa vecinătate - deșeurile de echipamente de uz casnic ale căror dimensiuni exterioare nu depășesc 25 cm, în mod gratuit, fără a fi necesară achiziționarea de echipamente de uz casnic noi. Astfel, puteți lăsa un deșeu mic de echipament într-un supermarket mare fără a fi nevoit să cumpărați unul nou. Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente de uz casnic, este obligat să colecteze gratuit echipamentele reziduale din gospodărie la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele reziduale să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele livrate. În cazul în care plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați cu privire la aceasta, introducând comentariul dumneavoastră în Note la comandă. **În acest fel, puteți returna echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare.**

De asemenea, puteți duce dispozitivul vechi la un punct de colectare.

Mai multe informații privind punctele de colectare a dispozitivelor uzate sunt disponibile pe site-ul:

<https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>.

DATELE PRODUCĂTORULUI

P.H. Powermat T.M.K. Bijak Sp. Jawna

Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97

42-400 Zawiercie

<http://www.redtechnic.eu>

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE